

### Sicherheitshinweise



– Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug. Verpackungsfolien stellen eine Gefahr für Kinder dar. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Ansonsten besteht Erstickungsgefahr.



### Beeinträchtigte Wahrnehmung während der Verwendung des Smart Trackers

– Wenn Sie Rauch, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche bemerken, benutzen Sie den Smart Tag Pro nicht mehr.

- Versuchen Sie niemals Batterien aufzuladen, welche nicht zum Wiederaufladen vorgesehen sind.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien aus dem Gerät.
- Fassen Sie ausgelaufene Batterien nur mit Handschuhen an und entsorgen Sie diese bestimmungsgemäß.
- Bei Kontakt der Haut mit Batteriesäure waschen Sie die Stelle sofort mit viel Wasser und Seife ab.
- Vermeiden Sie unbedingt Kontakt von Batteriesäure und Auge. Sollte Ihren Augen mit Batteriesäure in Kontakt gekommen sein, spülen Sie die Augen mit Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Wenn Sie vermuten, dass Ihr Kind oder Haustier eine Batterie verschluckt hat, sofort ärztliche Hilfe



### Brand- und Explosionsgefahr!

- Der Smart Tag Pro enthält eine Batterie. Sie darf daher nicht ins Feuer geworfen, kurzgeschlossen oder auseinandergenommen werden. Es besteht Brand- und Explosionsgefahr.
- Vermeiden Sie jeden Kontakt des Smart Tag Pro mit Spritz- und Tropfwasser sowie ätzenden Flüssigkeiten.
- Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein

- suchen.
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen, die zum Tod führen können.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern und Haustieren fern.
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt wurden oder in ein Körperteil eingedrungen sein könnten, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe.
- Ersetzen Sie die Batterie nicht durch einen falschen Batterietypen. Es besteht

## Lieferumfang / Geräteteile

- 1 Smart Tag Pro
- 2 Kopplungstaste
- 3 Batteriefachdeckel
- 4 Öse für Befestigungsschleufe
- 5 CR2032 Batterie (Knopfzelle)
- 6 Sicherheitsfolie

Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

– Setzen Sie Batterien nie einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck aus. Das kann zu einer Explosion oder zum Austreten von entflammenden Flüssigkeiten oder Gasen führen.



### Beschädigungsgefahr!


– Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweisen oder defekt sind. Untersuchen Sie das Gerät vor jeder Verwendung auf

Explosionsgefahr!

– Das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Typ, kann eine Sicherung außer Kraft setzen.

## Allgemeines

### Anleitung lesen und aufbewahren

 Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Smart Tag Pro (im Folgenden nur „Smart Tag Pro“ genannt). Sie ist Bestandteil des Smart Tag Pro und enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme, Handhabung und Entsorgung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Smart Tag Pro verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu Schäden an dem Smart Tag Pro führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

- Beschädigungen.
- Ein defektes oder beschädigtes Produkt darf nicht verwendet werden.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Produkt vor. Öffnen Sie die Gehäuse nicht selbst. Wenden Sie sich bei Bedarf an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren, sowie von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und / oder fehlendem Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht

## Inbetriebnahme

### Verpackungsinhalt prüfen



### Sachschäden!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann der Artikel schnell beschädigt werden.


- Gehen Sie daher beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
1. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
  2. Nehmen Sie den Smart Tag Pro aus der Verpackung und kontrollieren Sie, ob das Gerät oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie den Smart Tag Pro nicht. Wenden

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Smart Tag Pro an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Diese Bedienungsanleitung kann auch online unter folgendem Link heruntergeladen werden.

<https://downloads.maginson.de/downloads/bedienungsanleitung/>

## Zeichenerklärung

 Produkte die mit diesem Zeichen versehen sind werden mit Gleichstrom betrieben.

- mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Gerät befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Halten Sie das Produkt und das Zubehör von Nässe und Feuchtigkeit fern.
- Halten Sie das Produkt von direkter Sonneneinstrahlung, offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Schalten Sie das Gerät nach der Verwendung, vor der Reinigung oder falls eine Störung auftritt aus und trennen Sie evtl. angeschlossene bzw. verbundene Geräte.

Sie sich an den Hersteller über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse.

## Schnellanleitung Android

### Maginon Smart Home App

Laden Sie sich die App „Maginon Smart Home“ aus dem Google Play Store kostenlos herunter und installieren Sie diese auf Ihrem Android Gerät.



### Smart Tag Pro aktivieren

1. Öffnen Sie das Batteriefach indem Sie den Batteriefachdeckel **3** zum Rand des Smart Tag Pro **1** schieben.

## Sicherheit

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Smart Tag Pro ist ausschließlich als Smartphone-Zubehör konzipiert. Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Smart Tag Pro nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

- Bei einem Ausfall des Produktes aufgrund statischer Entladungen oder Stromschwankungen führen Sie bitte einen Neustart durch.
- Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, könnte der Smart Tag Pro beschädigt werden. Gehen Sie daher beim Öffnen vorsichtig vor.
- Nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Explosivstoffen (z. B. in Lackierereien), da die abgegebenen Funkwellen Explosionen und Feuer verursachen können.
- Die Reichweite der Funkwellen variiert je nach Umweltbedingungen. Im Falle einer drahtlosen Datenübertragung kann nicht ausgeschlossen werden, dass unbefugte Dritte diese Daten erhalten.

2. Entnehmen Sie die Sicherheitsfolie **6** unter der CR2032 Batterie **5** und legen Sie die CR2032 Batterie **5** wieder ein. Achten Sie auf die korrekte Polarität.
3. Verschließen Sie das Batteriefach wieder mit dem Batteriefachdeckel **3**.
4. Drücken Sie die Kopplungstaste **2** auf dem Smart Tag Pro **1** um den Smart Tag Pro **1** zu aktivieren.

### Smart Tag Pro mit der Maginon Smart Home App koppeln

Öffnen Sie die Maginon Smart Home App auf Ihrem Android Gerät. Drücken Sie das „+“ Symbol rechts oben auf der Startseite und danach „Gerät hinzufügen“. Wählen Sie die Kategorie „Smart Mobil“ und darin die Option

„Tracker und Finder“. Drücken Sie die Kopplungstaste **2** auf dem Smart Tag Pro **1** für 3 Sekunden. Ein akustisches Signal ertönt und der Kopplungsmodus wird für 10 Minuten aktiviert. Der Maginon Smart Tag Pro **1** sollte sich dabei unmittelbar neben Ihrem Android Gerät befinden.

Nachdem Sie das akustische Signal gehört haben, bestätigen Sie in der App, dass der Smart Tag Pro **1** sich im Kopplungsmodus befindet und drücken „Weiter“.

Nach wenigen Sekunden wird der Smart Tag Pro **1** erkannt und zu Ihren Geräten in der App hinzugefügt. Klicken Sie danach auf „Fertig stellen“

Tag Pro **1** auf die Werkseinstellung zurückgesetzt werden.

Nachdem der Smart Tag Pro **1** aus der Maginon Smart Home App entfernt wurde, drücken Sie bitte für 12 Sekunden die Kopplungstaste **2**. Der Smart Tag Pro **1** gibt ein akustisches Signal von sich. Drücken Sie dann unmittelbar 2 x die Kopplungstaste **2**. Zwei akustische Signale ertönen und der Smart Tag Pro **1** ist auf die Werkseinstellung zurückgesetzt.

## FAQ

### Wann kann ein Objekt lokalisiert und gefunden werden?

Innerhalb des Bluetoothbereichs (Innenräumen ca. 10.-15m., im Außenbereich 15-20 m.) über ein akustisches Signal, sowie einer grafischen Hilfe in der App. Außerhalb des Bluetoothbereichs nur über den

## Einstellungen

Im folgenden Bildschirm sehen Sie die aktuelle Position des Smart Tag Pro **1** auf der Map. Ebenso finden Sie auf dieser Seite folgende Funktionen und Informationen:

**Sound abspielen:** Wenn Sie diese Option anwenden, wird Ihr Smart Tag Pro **1** ein akustisches Signal abspielen. Über dieses Signal und über die Anzeige im Suchbildschirm können Sie Ihren Smart Tag lokalisieren, wenn Sie ihn verlegt haben. Die Anzeige gibt zeigt Ihnen über die Anzahl der angezeigten Ringe, wie weit Sie sich von Ihrem Smart Tag Pro **1** entfernt befinden. Je mehr Ringe Sie sehen, desto näher befinden Sie sich am Smart Tag Pro **1**.

....: Hier finden Sie u. a. Informationen zu Ihrem Smart Tag Pro **1** können Ihm einen individuellen Namen vergeben, den Zugriff für andere Personen freigeben

letzten aufgezeichneten Standort.

### Wie kann ein Diebstahlunterbunden oder angezeigt werden?

**Verliert der Smart Tag Pro** die Verbindung zum gekoppelten Smartphone, erscheint eine Pushnachricht auf dem Smartphone.

### Wie wird meine Privatsphäre geschützt?

Nur Sie können den Standort ihrer getagten Objekte einsehen. Ihr Standort und der Verlauf Ihrer Bewegung werden nicht im Tag gespeichert. Auch der Hersteller und der Vertrieb des Smart Tag Pros und der App hat keinen Einblick in diese Daten.

### Wie kann ich die Batterie austauschen

Öffnen Sie das Batteriefach und entnehmen Sie die Batterie. Ersetzen Sie die Batterie nur mit identischen, absolut neuen Batterien. Achten Sie auf die korrekte Polarität. Verschließen Sie das Batteriefach wieder ordnungsgemäß.

und Gruppen mit mehreren Smart Tags erstellen.

**Navigation:** Über diese Funktion können Sie sich zu dem letzten Bekannten Standort Ihres Smart Tag Pro **1** navigieren lassen.

**Alarm aktivieren:** Um den Alarm bei Verlust zu aktivieren und die Alarmdauer einzustellen, öffnen Sie diese Option. Sie können auch bestimmte Orte, wie z.B. zuhause, von einem Alarm ausklammern.

**Standort Aufzeichnungen:** Hier können Sie alle aufgezeichneten Standorte Ihres Smart Tag Pro **1** abrufen.

**Klingelton wählen:** Bestimmen Sie den Klingelton, der bei einem Alarm ertönt.

**Finde Dein Smartphone:** Ist diese Funktion aktiviert, können Sie durch einen Knopfdruck am Smart Tag Pro **1** Ihr Smartphone klingeln lassen, wenn Sie es verlegt haben.

## Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die supra Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH, dass der Funkanlagentyp „Maginon Smart Tag Pro“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.



Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://downloads.maginon.de/downloads/konformitaetserklaerung/supra>  
Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH  
Denisstr. 28 a, 67663 Kaiserslautern  
Deutschland

**Icon wählen:** Ordnen Sie Ihrem Smart Tag Pro **1** ein bestimmtes Icon in der App zu.

**Zugriff erteilen:** Erteilen Sie Ihrem Smart Tag Pro hier die Erlaubnis auf Benachrichtigungen und den Standort Ihres Smartphones zuzugreifen.

## Hauptfunktionen des Smart Tag Pro

### Schütze mein Objekt

Sie können Objekte wie z.B. Koffer, Notebook-Taschen u.v.m. mit einem Smart Tag Pro **1** ausrüsten. Über die Maginon Smart Home App können Sie bis zu 6 Smart Tag Pro **1** zeitgleich nutzen. Wenn die Tasche ihr Umfeld verlässt, da Sie irgendwo vergessen wurde, oder auch unrechtmäßig entfernt wurde, ertönt ein Hinweis auf Ihrem Smartphone. Ihnen wird mitgeteilt, dass sich das Objekt mit dem Smart Tag Pro

## Hinweise zu verwendeten Warenzeichen

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch die SGV Group Holding GmbH & Co. KG sowie ihrer Tochtergesellschaft supra Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH ist unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind die ihrer jeweiligen Eigentümer.

Die Verwendung des Abzeichens Works with Apple bedeutet, dass ein Produkt speziell für die Verwendung mit der in dem Abzeichen angegebenen Technologie entwickelt wurde und vom Produkthersteller für die Einhaltung der Spezifikationen und Anforderungen des Apple Find My Netzwerkprodukts zertifiziert wurde. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die

**1** aus Ihrem Bluetoothbereich entfernt hat. Dieser Bereich liegt in Innenräumen bei ca. 10.-15m, im Außenbereich bei 15-20 m.

### Töne abspielen

Sollte der Smart Tag Pro **1** mit Ihrem Smartphone verbunden sein, können Sie über Knopfdruck Ihr Smartphone klingeln lassen. So können Sie innerhalb des Bluetoothbereichs über das akustische Signal Ihr Smartphone lokalisieren und wieder finden.

## Funktionen der Kopplungstaste

### Kopplungsmodus aktivieren

Nachdem die Sicherheitsfolie **3** unter der CR2032 Batterie **5** entfernt wurde, oder eine neue CR2032 Batterie eingelegt wurde, die Kopplungstaste **2** für 3

Verwendung dieses Produkts oder dessen Übereinstimmung mit Sicherheits- und Regulierungsstandards.

## Entsorgung

### Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.



### Altgerät entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

Sekunden drücken. Der Smart Tag Pro **1** sendet ein akustisches Signal und der Kopplungsmodus wird für 10 Minuten aktiviert.

### Erneutes Koppeln

Nachdem der Smart Tag Pro **1** von Ihrem Android Gerät entkoppelt wurde, befindet es sich für 10 Minuten wieder im Kopplungsmodus. Um den Smart Tag Pro **1** nach diesen 10 Minuten erneut zu koppeln, drücken Sie die Kopplungstaste **2** für 3 Sekunden, um dem Kopplungsmodus erneut zu aktivieren.

### Werkseinstellung

Wenn der Smart Tag Pro **1** mit einem neuen Android Gerät gekoppelt werden soll, oder wenn der Smart Tag Pro **1** beim Entkoppeln von einem Gerät nicht in der Nähe ist, muss der Smart



### Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

(alle mit dem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der Richtlinie 2012/19/EU). Sollte der Smart Tag Pro einmal nicht mehr benutzt werden



können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Akkus und Batterien sind einer umweltgerechten Entsorgung zuzuführen deshalb mit dem nebenstehenden Zeichen versehen.

## Technische Daten

Modell:	Maginon Smart Tag Pro
Batterielebensdauer:	ca. 1 Jahr
Spannung:	DC 3 V
Stromstärke:	Standby: ≤ 5 µA Max.: ≤ 10 mA
Bluetooth®-Version:	BLE 5.1
Reichweite:	10 m in täglicher Umgebung
Lautstärke:	ca. 75 dB (bei 10 cm Abstand)
Kompatibilität:	Android 6.0 oder höher
Luftfeuchtigkeit:	≤ 95%

Temperaturbereich: -5 °C zu 45 °C

Batterie: CR2032

Maße: 44mm x 44mm x 8mm

Gewicht: 9 g (inklusive Batterie)



Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

**MAGINON**

Art.-Nr.: 100989

**supra**  
Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH  
Denisstr. 28 a, 67663 Kaiserslautern  
Deutschland

Maginon\_ML\_Faltblatt\_SmartTagPro\_Android\_HD\_black\_09-2023\_v102\_040723

**MAGINON**

## Bedienungsanleitung Smart Tag Pro für Android Geräte

